

Southwick Officials Have Released the Town's Community Choice Power Supply Program Aggregation Plan

The Town of Southwick developed the Aggregation Plan in compliance with Massachusetts law regarding public aggregation of electric consumers. It contains required information on the structure, operations, services, funding, and policies of the Town's Plan. The Plan has been developed in consultation with the Town's municipal aggregation consultant, Colonial Power Group, Inc. (CPG) and the Massachusetts Department of Energy Resources (DOER).

The purpose of this Plan is to represent consumer interests in competitive markets for electricity. It seeks to aggregate consumers in the Town to negotiate rates for power supply. It brings together the buying power of more than 9,200 consumers. Furthermore, the Town seeks to take greater control of its energy options, including enhancing the ability to pursue price stability, savings opportunities and the amount of renewable energy procured. However, savings cannot be guaranteed. Participation is voluntary for each consumer. Consumers have the opportunity to decline service provided through the Plan and to choose any Competitive Supplier they wish. The Town has distributed this Plan for public review prior to submitting it to the Massachusetts Department of Public Utilities (DPU).

Basic Service rates change twice a year or more, depending on rate class. As a result, the aggregation rate may not always be lower than the Basic Service rate. The goal of the aggregation is to deliver savings over the life of the Program against Eversource Basic Service. However, such savings and future savings cannot be guaranteed.

Public Review and Comment Period

The Town of Southwick's Aggregation Plan is available for public review and comment from **Wednesday, January 24, 2024, at 9 a.m.** through **Tuesday, February 27, 2024, at 5:00 p.m.**

Any person who desires to comment may do so in person at the Town Clerk's office or submit written comments using one of the following methods: (1) by e-mail to kstinehart@southwickma.gov; or (2) by postal mail to the address below.

Comments must be clearly marked **Town of Southwick's Aggregation Plan** and must be received (not postmarked) by the end of the comment period in order to be addressed.

Karl J. Stinehart
Chief Administrative Officer
Town of Southwick
454 College Highway
Southwick, MA 01077

Any questions pertaining to this should be directed to Karl J. Stinehart, Chief Administrative Officer at (413) 569-5995.

Click [here](#) to read the Town of Southwick's Aggregation Plan. An original hardcopy of the Plan is also available at the Town Clerk's office.

Information Session

A public information session will be hosted by the Town and representatives of Colonial Power Group on **Thursday, February 8, 2024 at 7 p.m. in the Town Hall Auditorium, 454 College Highway, Southwick, MA.**



**THE TOWN OF SOUTHWICK'S
COMMUNITY CHOICE POWER SUPPLY PROGRAM**



IMPORTANT NOTICE



(866) 485-5858 ext. 1



TTY (800) 720-3480 / Español (866) 930-9252



colonialpowergroup.com/southwick

The Massachusetts Department of Public Utilities directs that we include the following message in all of these different languages. The message states: "Important notice enclosed from Town of Southwick about your electricity service. Translate the notice immediately. Call the number or visit the website, above, for help."

<p>SPANISH/ESPAÑOL Incluye notificación importante del Town of Southwick sobre su servicio de electricidad. Traduzca el aviso inmediatamente. Si necesita ayuda, llame al número o visite el sitio web indicado anteriormente.</p>	<p>POLISH/POLSKI Załączono ważną informację od Town of Southwick na temat usług energetycznych. Niezłowcznie przetłumacz powiadomienie. Zadzwoń pod numer lub odwiedź powyższą witrynę, aby uzyskać pomoc.</p>
<p>PORTUGUESE/PORTUGUÊS Aviso importante incluído da Town of Southwick sobre seu serviço de eletricidade. Traduza o aviso imediatamente. Ligue para o número ou visite o site, acima, para obter ajuda.</p>	<p>NEPALI/नेपाली तपाईंको विद्युतीय सेवा बारे Town of Southwick संलग्न गरिएको महत्त्वपूर्ण सूचना। सूचनालाई तुरुन्तै अनुवादन गर्नुहोस्। मद्दतको लागि माथि भएका नम्बरमा फोन गर्नुहोस् वा वेबसाइटमा जानुहोस्।</p>
<p>CHINESE (SIMPLIFIED)/ 中文 随函附上来自 Town of Southwick 有关您供电服务的重要通知。请立即翻译该通知。如需帮助，请依上述信息致电或访问网站。</p>	<p>MARATHI/मराठी आपल्या विद्युत सेवेसंबंधी Town of Southwick महत्त्वाची सूचना सलंग केली आहे. या सुचनेचा अनुवाद त्वरित करावा. मदतीसाठी वरील क्रमांकावर फोन करा किंवा वेबसाइटला/संकेतस्थळाला भेट द्या.</p>
<p>CHINESE (TRADITIONAL)/ 中文 随附 Town of Southwick 有關您電力服務的重要通知。請立即翻譯此通知。若需協助，請撥打電話或瀏覽上方所列網站。</p>	<p>YORUBA/YORÙBÁ Àkíyèsí pàtàkì tí a fi sínú rẹ̀ láti òdọ́ Town of Southwick nípa ìṣẹ̀ iná mọ̀nà mọ̀nà rẹ̀. Tùmọ̀ àkíyèsí nàá lèsẹ̀kèsẹ̀. Pe nọ̀nbà nàá tàbí kànsí ayélujára, lókè, fún irànlọ̀wọ̀.</p>
<p>HAITIAN/KREYÒL Ou gen yon notifikasyon enpòtan de Town of Southwick sou sèvis elektrisite ou. Tradwi notifikasyon sa imedyatman. Rele nimewo a oubyen vizite sit entènèt, ki anlè a, si ou bezwen èd.</p>	<p>IGBO/NDI IGBO Ọkwa dị mkpa ezitere maka ọrụ latrik gị si n'aka Town of Southwick. Tụgharịa asụsụ ọkwa ahụ ozugbo. Kpọọ nọmba ahụ ma ọ bụ gaa na weebụsaịtị ahụ, dị n'elu, maka enyemaka.</p>
<p>VIETNAMESE/TIẾNG VIỆT Đính kèm thông báo quan trọng từ Town of Southwick về dịch vụ điện của quý vị. Xin dịch thông báo này ngay. Vui lòng gọi điện hoặc truy cập trang web ở trên để được giúp đỡ.</p>	<p>AMHARIC/አማርኛ የኤሌክትሪክ አገልግሎትዎን በተመለከተ የተሰጠ አስፈላጊ ማስታወቂያ ከዚህ ጋር በ Town of Southwick እንደ ዓባሪ ተያይዟል። ማስታወቂያውን በአስቸኳይ ያስተርጉሙት። እገዛ ለማግኘት ከላይ ወደተገለጸው ስልክ ቁጥር ይደውሉ ወይም ድር ጣቢያውን ይጎብኙ።</p>

<p>RUSSIAN/РУССКИЙ Прилагается важное уведомление от Town of Southwick о вашей услуге снабжения электроэнергией. Переведите уведомление безотлагательно. Позвоните по вышеуказанному номеру или зайдите на вышеуказанный вебсайт, чтобы получить помощь.</p>	<p>SOMALI/SOOMAALI Oageysiis muhiim oo ka yimid Town of Southwick kuna saabsan adeegga korontada. Si degdeg ah u turjun ogaysiiska. Wac nambarka ama booqo webseetka, kore, si aad u hesho caawimaad.</p>
<p>ARABIC/عربي مرفق إخطار مهم من Town of Southwick عن خدمة الكهرباء الخاصة بكم. يُرجى ترجمة الإخطار فورًا. اتصل بالرقم أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني عبر الإنترنت المذكورة أعلاه طلبًا للمساعدة.</p>	<p>JAPANESE/傑怞铂 「電気供給サービスに関する Town of Southwick からの重要なお知らせを同封しております。本通知を速やかに翻訳してください。ご質問は上記の電話番号もしくはウェブサイトをご覧ください。」</p>
<p>KHMER/ខ្មែរ សេចក្តីជូនដំណឹងសំខាន់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយមកពីទីក្រុង Town of Southwick គឺនិយាយអំពីសេវាកម្មភ្លើងរបស់អ្នក។ ចូរបកប្រែសេចក្តីជូនដំណឹងនេះភ្លាមៗ។ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រខាងលើ ដើម្បីសុំជំនួយ។</p>	<p>GUJARATI/ગુજરાતી તમારી વીજળી સેવા અંગે Town of Southwick તરફથી મહત્વપૂર્ણ સૂચના બંધિલ છે. સૂચનાનું તુરંત જ ભાષાંતર કરો. મદદ માટે ઉપરના નંબર પર કોલ કરો અથવા વેબસાઇટની મુલાકાત લો.</p>
<p>FRENCH/FRANÇAIS Avis important de Town of Southwick concernant votre service d'électricité. Traduisez immédiatement l'avis. Appelez le numéro ou visitez le Site Web, ci-dessus, si vous avez besoin d'aide.</p>	<p>SWAHILI/KISWAHILI Notisi muhimu ambayo imeambatishwa kutoka Town of Southwick kuhusu huduma yako ya umeme. Itafsiri notisi mara moja. Piga simu kwa nambari au tembelea tovuti iliyo hapo juu ili upate usaidizi.</p>
<p>ITALIAN/ITALIANO Comunicazione importante in allegato della Town of Southwick riguardante il suo servizio di fornitura di energia elettrica. Tradurre il comunicato immediatamente. Qualora occorra assistenza, chiami il numero o visiti il sito Internet sopra indicati.</p>	<p>HINDI/हिंदी आपकी बिजली सेवा के बारे में Town of Southwick से महत्वपूर्ण सूचना संलग्न है। सूचना का तुरंत अनुवाद करे। सहायता के लिए ऊपर के नंबर पर कॉल करें या वेबसाइट पर जाएं।</p>
<p>KOREAN/한국어 귀하의 전기 서비스와 관련하여 Town of Southwick 에서 온 중요한 통지 사항이 동봉되어 있습니다. 통지 사항을 즉시 번역하시기 바랍니다. 도움이 필요할 경우 위의 전화번호로 연락하거나 웹사이트를 방문해 주십시오.</p>	<p>THAI/ไทย ประกาศสำคัญที่แนบมาจาก Town of Southwick เกี่ยวกับการไฟฟ้าของคุณ กรุณาแปลประกาศทันที โทรไปยังหมายเลขหรือไปที่เว็บไซต์ด้านบนเพื่อขอความช่วยเหลือ</p>
<p>GREEK/ΕΛΛΗΝΙΚΑ Εσωκλείεται σημαντική ειδοποίηση από την Town of Southwick που αφορά τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας σας. Μεταφράστε την ειδοποίηση άμεσα. Καλέστε τον τηλεφωνικό αριθμό ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα που αναφέρεται παραπάνω, για βοήθεια.</p>	<p>LAO/ລາວ ແຈ້ງການສໍາຄັນທີ່ຕິດຄັດມາຈາກ Town of Southwick ແມ່ນກ່ຽວກັບການບໍລິການໄຟຟ້າຂອງທ່ານ. ແປແຈ້ງການທັນທີ. ໂທຫາໝາຍເລກ ຫຼື ເຂົ້າເບິ່ງເວັບໄຊທ໌ຂ້າງເທິງສໍາລັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ.</p>